

5) Robert Bosch FE Eisenach GmbH

Robert-Bosch-Allee 1  
99817 Eisenach  
PHONE 03691/64-

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

2495310

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091020720	D3					

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note  
AD2211

4) Dispatchdate  
16.05.2019

7) Delivery

Creationday  
16.05.2019

10) Your sign  
11) Your Order No.  
550003918601  
Date  
09.11.2017

15) additional data customer

17) Dispatch place  
EHP / GmbH

Free	Unfrank	Waggon	Carrier
		Fr.Gut	Vehic.foreign
		Express	Vehic.own
		Post	

14) Our Order-No.  
24190133

19) Shipping type  
truck collect. load

20) Incotems 2010  
Delivered at pl

21) Packing type  
1 EPP

22) Dispatch sign

23) Total weight kg  
gross 139,1  
net 75,1

25) Dispatch Address  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

29) Description of delivery  
Destination

26) Receipt-/unload-point  
14249

27) Pos  
28) Bosch-Order-No.  
1 0261.230.491

Index  
Partnumber customer  
U72 25117254501

30) Quantity  
1.632

40) Receiver notes  
Qty/(s)

Notes

*SI 55229515  
190229515  
190229515*

**KUEHNEN+MAGEL s.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE  
Quantità dichiarata: 1632  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 1  
Conformità alle schede d'imbollo:        
Data controllo: 17/5/19  
Firma *[Signature]*

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Rotation  
Receiver notes

Date Name  
bzw Nr



N2495310

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN

TransportNo: 11280432

16.05.2019

18:53

Page 1

Supplier -plant: -No: 0091020720

Receiver -Plant cust.: -Number: 1000911829

Unloading pt: 14249  
Storage :

Robert Bosch FE Eisenach GmbH  
Ehp - Eh103  
Robert-Bosch-Allee 1  
99817 Eisenach

Magna PT S.p.A.  
Via del Ciclamini, 4  
70026 Modugno (BA)

Usage place : truck collect.  
Shippingtype: C4 Logistics  
Carrier : C4 Logisti  
-Number: C4  
Tran.-weight gr: 350

D/N	Partnnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnnumber supplier	Addit.data supplier	Quantity		
-Pos	Package	-quantity	-Numb. customer	-Number supplier	Consignation

02490076	2517262301	2720	ST	S /	Druck-/Temperatursensor	0055302570
----------	------------	------	----	-----	-------------------------	------------

16.05.19	0261.230.503-U72D3					
001	VP:	1	-	EW	6099100063	
	VP:	18	-	EW	6099506147	
	VP:	2	-	EW	6099506147	
	VP:	1	-	EW	6099101208	

02495310	2517254501	1632	ST	S /	Druck-/Temperatursensor	0055301610
----------	------------	------	----	-----	-------------------------	------------

16.05.19	0261.230.491-U72D3					
001	VP:	1	-	EW	6099100063	
	VP:	12	-	EW	6099506147	
	VP:	1	-	EW	6099101208	

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

WE: Quantitycheck: Ratingcheck :

1) Versender/Lieferant Robert Bosch FE Eisenach GmbH EhP / GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach Sachb.: Tel : 03691/64-4319		2) Lieferanten-Nr. 0091020720		3) Speditionsauftrags-Nr.		
5) Beladestelle EhP - Eh103		8) Sendungsnummer 11280432		4) Nr. Versender beim Versand-spediteur:		
11) Empfänger Magna PT S.p.A.		12) Kunden-Nr. 1000911829		6) Datum 16.05.2019 7) Relations-Nr.		
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				9) Versandspediteur C4 Logistics - Bailey House, Curriers Close GB CV4 8AW Coventry		
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A.  Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249				10) Spediteur-Nr. 97371916		
				13) Bordero-/Ladefliste-Nr.		
				15) Versendervermerk für den Versandspediteur: EhP-SOFA: 84777		
				16) Eintreff-Datum		
				17) Eintreff-Zeit		
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel gewicht kg	24) Bruttogewicht kg
2490076 EA0432	1	Europalett	2	0261230503U72D3 PS	31	211,0
2495310 EA0432	1	Europalett	2	0261230491U72D3 PS	31	139,1
	2	Lg.Kunde od. Benennung		Leergut RB		
	2	Europalette -		1200X800X1 6099100063		
	2	Palettendeckel -		1204X80 6099101208		
	32	Kunststoffbehälter		6099506147		
				Frachtpfl. Gew.: 350,1		
25) Summe		26) Rauminhalt in cdm		Summen		27) 62
						28) 350,1
29) Gefahrgut-Klassifikation						
30) Gefahrgut-Bezeichnung						
31) Frankatur Geliefert benannt Modugno (BA)		32) Warenwert für Versicherung		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit		34) Versender-Nachnahme
35) Anlagen Fahrer hat alle Dokumente erhalten und dies bestätigt.				36) Auftrags-Nr. Kunde 550003918602		
				37) Kontierung		
				38) Transportmittel-Nr.		
				39) LKW-Code		
				40) Versandart LKW-Sammelladung <b>KUEHNE+NAGELE</b>		
				42) Empfangsbestätigung des Warenempfänger 70026 Modugno (BA) obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäsem Zustand erhalten		
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig, in ordnungsgemäsem Zustand und beförderungssicher übernommen und betriebssicher verladen.				Firmenstempel/Unterschrift <i>[Signature]</i>		
				44) Die Sendung enthält "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Euro-Flach-Pal.(FP)		
Datum		Uhrzeit		Unterschrift		
						Euro-Gitter-Pal.(GP)
						Euro-Gitter-Pal.(GP)
45) Gerichtsland Stuttgart, Es gilt deutsches Recht als vereinbart.				46) Für Warenempfänger Leergut		

2) Lieferanten-Nr.



V0091020720

8) Sendungsnummer



2S11280432

10) Spediteur-Nr.



0097371916

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.



Copia 1: Expéditeur  
Copia 2: Destinatar  
Copia 3: Transportator

IRU 2007  
Approved by UNTRR/IRU  
Aprobat de UNTRR/IRU

Les portées encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur  
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier  
Spațiul încadrat cu linii groase trebuie să fie completat de către transportator

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur  
To be completed on the sender's responsibility  
Se completează pe răspunderea expeditorului

Inținea Națională a Transportatorilor  
tutorilor din România (UNTRR)  
tel: +4-021-336.7788

<p>1 Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) 4 Expéditeur (nume, adresă, țară)</p> <p><b>Robert Bosch Fahrzeugelektrik Eisenach GmbH Industriegebiet Bosch Postfach 101347 99803 Eisenach PT S.P.A</b></p>	<p>6 Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) Transportator (nume, adresă, țară, alte referințe)</p> <p><b>ARSENE MARIUS AG 72 GOC RO</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>S.C. IONUȚ &amp; IULIAN SPEDITION S.R.L.</b> J371651/2315 Ro35311751 Sat Lipia, Nr. 16 SĂPATA - ARGEȘ</p> </div>
<p>2 Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (nume, adresă, țară)</p> <p><b>MODUGNO (BA) ITALY</b></p>	<p>7 Transporteurs successifs / Successive carriers / Transportator succesiv</p> <p>Nom / Name / Nume Adresse / Address / Adresa Pays / Country / Țara</p> <p>Reçu et acceptation Receipt and Acceptance Primirea și acceptarea</p> <p>Date / Data Signature / Semnătura</p>
<p>3 Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods / Preluarea mărfii Lieu / Place / Loc</p> <p>Pays / Country / Țara</p> <p>Date / Data Heure d'arrivée / Time of arrival / Ora sosirii Heure de départ / Time of departure / Ora plecării</p>	<p>8 Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods Observații și rezerve ale transportatorului în momentul preluării mărfii</p>
<p>4 Livraison de la marchandise / Delivery of the goods / Livrarea mărfii Lieu / Place / Loc</p> <p>Pays / Country / Țara</p> <p>Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours / Orela de deschidere a depozitului</p>	<p>9 Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Documentele predate transportatorului de către expeditorul mărfii</p>
<p>5 Instructions de l'expéditeur Sender's Instructions Instrucțiunile expeditorului</p>	<p>10 Marques et numéros Marks and Nos Marca și numărul</p> <p>11 Nombre de colis Number of packages Numărul de colete</p> <p>12 Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare</p> <p>13 Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor</p> <p>14 Poids brut, kg Gross weight in kg Masa brută (kg)</p> <p>15 Cubage m3 Volume in m3 Volumul m<sup>3</sup></p>

2 PALL

21 Kg

<p>10 Marques et numéros Marks and Nos Marca și numărul</p> <p>11 Nombre de colis Number of packages Numărul de colete</p> <p>12 Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare</p>	<p>13 Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor</p>	<p>14 Poids brut, kg Gross weight in kg Masa brută (kg)</p>	<p>15 Cubage m3 Volume in m3 Volumul m<sup>3</sup></p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------

<p>16 Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier Acorduri speciale între expeditor și transportator</p>	<p>17 A payer par / To be paid by: Plata la:</p> <p>Prix de transport Carriage charges Preț transport</p> <p>Frais accessoires / Supplementary charges Taxe suplimentare</p> <p>Droits de douane / Customs duties Taxe vamale</p> <p>Autre frais / Other charges Alte cheltuieli</p>	<p>Expéditeur Sender Expeditor</p>	<p>Destinataire Consignee Destinatar</p>
<p>18 Autres indications utiles Other useful particulars Alte indicații utile</p>	<p>19 Remboursement Cash on delivery Plata la livrare</p>		

20 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)  
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)  
Transportul este supus, dacă nu se află sub rezerva unei clauze contrare, Convenției privind transportul internațional de mărfuri pe șosele (CMR)

<p>21 Etablie à / Established in / Stabilit în</p> <p><b>EISENACH</b></p>	<p>le / on / data</p> <p><b>16-05-2019</b></p>	<p>24 Marchandises reçues / Goods received / Recepția mărfii</p> <p><b>KUEHNE+NAGEL S.R.L.</b></p> <p>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p> <p>17 MAG 2019</p>
<p>22</p> <p>Robert Bosch Fahrzeugelektrik Eisenach GmbH Industriegebiet Bosch Postfach 101347 99803 Eisenach</p>	<p>23</p> <p><b>IONUȚ &amp; IULIAN SPEDITION S.R.L.</b></p> <p>SĂPATA - ARGEȘ</p>	<p>24</p> <p>Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender Semnătura și ștampila expeditorului</p> <p>Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier Semnătura și ștampila transportatorului</p> <p>Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Semnătura și ștampila destinatarului</p>

Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier / Parte neimplicată contractual verifică și calitatea și cantitatea